

## 442155-2024 - Resultater

Polen – Gaderengøring og -fejning – Letnie utrzymanie dróg i gruntów Gminy Miasto Elbląg  
OJ S 142/2024 23/07/2024  
Bekendtgørelse om indgåede kontrakter eller koncessionstildeling – standardordningen -  
Meddelelse om ændring  
Tjenesteydelser

### 1. Køber

---

#### 1.1. Køber

Officielt navn: Gmina - Miasto Elbląg

E-mail: [dzp@umelblag.pl](mailto:dzp@umelblag.pl)

Køberens retlige status: Lokal myndighed

Den ordregivende myndigheds aktivitet: Generelle offentlige tjenesteydelser

### 2. Procedure

---

#### 2.1. Procedure

Titel: Letnie utrzymanie dróg i gruntów Gminy Miasto Elbląg

Beskrivelse: Przedmiot zamówienia obejmuje wykonywanie prac utrzymaniowych w okresie sezonu letniego, polegających na oczyszczaniu i sprzątaniu jezdni, parkingów, chodników, placów, ścieżek rowerowych, przystanków komunikacji zbiorowej, pętli autobusowych oraz opróżnianie i konserwację koszy ulicznych zlokalizowanych w pasach drogowych ulic w Elblągu

Identifikator for proceduren: 555415e8-4e5c-42a6-af6a-5bfb0c09b793

Intern ID: DZP.271.30.2024.PL

Udbudsprocedure: Udbud med forhandling uden forudgående offentliggørelse

##### 2.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser

Primær klassifikation (cpv): 90610000 Gaderengøring og -fejning

##### 2.1.2. Udførelsessted

By: Elbląg

Postnummer: 82-300

Landsdel (NUTS): Elbląski (PL621)

Land: Polen

##### 2.1.3. Værdi

Anslået værdi eksklusiv moms: 1 154 090,00 PLN

##### 2.1.4. Generelle oplysninger

**Retsgrundlag:**

Direktiv 2014/24/EU

Zamówienie udzielane jest w trybie zamówienia z wolnej ręki na podstawie: art. 214 ust. 1 pkt 11 ustawy Prawo zamówień publicznych

### 5. Delkontrakt

---

## 5.1. Delkontrakt: LOT-0001

Titel: Letnie utrzymanie dróg i gruntów Gminy Miasto Elbląg

Beskrivelse: Przedmiot zamówienia obejmuje wykonywanie prac utrzymaniowych w okresie sezonu letniego, polegających na oczyszczaniu i sprzątaniu jezdni, parkingów, chodników, placów, ścieżek rowerowych, przystanków komunikacji zbiorowej, pętli autobusowych oraz opróżnianie i konserwację koszy ulicznych zlokalizowanych w pasach drogowych ulic w Elblągu.

Intern ID: DZP.271.30.2024.PL

### 5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser

Primær klassifikation (cpv): 90610000 Gaderengøring og -fejning

### 5.1.3. Anslået varighed

Varighed: 6 Måneder

### 5.1.5. Værdi

Anslået værdi eksklusiv moms: 1 154 090,00 PLN

### 5.1.6. Generelle oplysninger

Indkøbsprojekt, der ikke finansieres med EU-midler

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): ja

### 5.1.10. Tildelingskriterier

**Kriterium:**

Type: Pris

Beskrivelse: 100

Beskrivelse af den metode, der skal anvendes, hvis vægtningen ikke kan udtrykkes ved hjælp af kriterier: Cena

### 5.1.15. Teknikker

**Rammeaftale:**

Ingen rammeaftale

**Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:**

Intet dynamisk indkøbssystem

Elektronisk auktion: nej

### 5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: Krajowa Izba Odwoławcza

Oplysninger om klagefrister: 1. Środki ochrony prawnej określone w dziale IX ustawy Pzp przysługują Wykonawcy oraz innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy. 2. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 ustawy Pzp, oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców. 3. Odwołanie przysługuje na: 1) niezgodną z przepisami ustawy Pzp czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy; 2) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, do której Zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy; 3) zaniechanie przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia na podstawie ustawy, mimo że Zamawiający był do tego obowiązany. 4. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej. 5. Odwołujący przekazuje Zamawiającemu odwołanie

wniesione w formie elektronicznej albo postaci elektronicznej albo kopię tego odwołania, jeżeli zostało ono wniesione w formie pisemnej, przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu.

Domniemywa się, że Zamawiający mógł zapoznać się z treścią odwołania przed upływem terminu do jego wniesienia, jeżeli przekazanie odpowiednio odwołania albo jego kopii nastąpiło przed upływem terminu do jego wniesienia przy użyciu środków komunikacji elektronicznej. 6. Odwołanie, w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne, wnosi się w terminie: a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. a). 7. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w DUUE lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 8. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w ppkt 6. i 7. w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia. 9. Jeżeli Zamawiający mimo takiego obowiązku nie przesłał Wykonawcy zawiadomienia o wyborze najkorzystniejszej oferty, odwołanie wnosi się nie później niż w terminie: a) 30 dni od dnia publikacji w DUUE ogłoszenia o udzieleniu zamówienia, b) 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli Zamawiający nie opublikował w DUUE ogłoszenia o udzieleniu zamówienia. 10. Na orzeczenie Krajowej Izby Odwoławczej oraz postanowienie Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy Pzp, stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu. 11. Skargę wnosi się do Sądu Okręgowego w Warszawie sądu zamówień publicznych. 12. Skargę wnosi się za pośrednictwem Prezesa Izby, w terminie 14 dni od dnia doręczenia orzeczenia Izby lub postanowienia Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy Pzp, przesyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi. Złożenie skargi w placówce pocztowej operatora wyznaczonego w rozumieniu ustawy z dnia 23 listopada 2012 r. Prawo pocztowe albo wysłanie na adres do doręczeń elektronicznych, o którym mowa w art. 2 pkt 1 ustawy z dnia 18 listopada 2020 r. o doręczeniach elektronicznych, jest równoznaczne z jej wniesieniem.

## 6. Resultater

---

Værdien af alle kontrakter tildelt i denne bekendtgørelse: 1 410 000,00 PLN

### **Direkte tildeling**

:

Begrundelse for direkte tildeling: Offentlig kontrakt mellem organisationer i den offentlige sektor (»intern«), kontrakter tildelt til tilknyttede virksomheder eller kontrakt tildelt til et joint venture inden for et joint venture

Anden begrundelse: Przepis art. 214 ust. 1 pkt 11 ustawy Prawo zamówień publicznych (tj. Dz. U. z 2023 r., poz. 1605 z późn. zm.) umożliwia powierzenie wykonania usług, dostaw lub robót budowlanych na rzecz podmiotu wewnętrznego, tj. udzielanie zamówień wewnętrznych (inhouse) pomiędzy podmiotami sektora publicznego przy zastosowaniu trybu z wolnej ręki, pod warunkiem zajścia odpowiednich okoliczności. Gmina Miasto Elbląg jest Zamawiającym, o którym mowa w art. 4 ust. 1 ustawy Prawo zamówień publicznych. Mając na uwadze powyższe możliwe jest powierzenie wykonywania przedmiotowych zadań Elbląskiemu Przedsiębiorstwu Gospodarki Komunalnej Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością, 82300

Elbląg, ul. Szańcowa 1, ponieważ spełnione są łącznie następujące warunki, tj.: a) Zamawiający, tj. Gmina Miasto Elbląg, sprawuje kontrolę nad spółką, odpowiadającą kontroli sprawowanej nad własnymi jednostkami, polegającą na dominującym wpływie na cele strategiczne oraz istotne decyzje dotyczące zarządzania sprawami tej spółki, b) ponad 90% działalności Elbląskiego Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością, 82300 Elbląg, ul. Szańcowa 1 dotyczy wykonywania zadań powierzonych jej przez Zamawiającego, tj. Gminę Miasto Elbląg sprawującego nad spółką bezpośrednią kontrolę; przedmiotowy procent działalności został ustalony na podstawie art. 214 ust. 5 ustawy Prawo zamówień publicznych, za pomocą średniego przychodu za 3 lata poprzedzające udzielenie zamówienia, c) w kontrolowanej osobie prawnej nie ma bezpośredniego udziału kapitału prywatnego. Mając na uwadze powyższe regulacje możliwe jest powierzenie wykonywania zadań wyżej wymienionej spółce, gdyż spełnia ona przytoczone okoliczności umożliwiające udzielenie tego zamówienia w trybie inhouse.

#### 6.1. **Resultat delkontrakt-ID: LOT-0001**

Status for udvælgelse af vinder: Der er udvalgt mindst én vinder.

#### 6.1.2. **Oplysninger om vinderne**

##### **Vinder:**

Officielt navn: Elbląskie Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej Sp. z o.o.

##### **Tilbud:**

Tilbud – Identifikator: Oferta Elbląskiego Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej Sp. z o.o.

ID for delkontrakt eller gruppe af delkontrakter: LOT-0001

Værdien af tilbuddet: 1 522 800,00 PLN

Tilbuddet blev rangordnet: ja

Rangfølge på listen over vindere: 1

##### **Kontraktoplysninger:**

Identifikator for kontrakten: DZD/UD-6/2024

Titel: LETNIE UTRZYMANIE DRÓG I GRUNTÓW GMINY MIASTO ELBLĄG

Dato for indgåelse af kontrakten: 30/04/2024

#### 6.1.4. **Statistiske oplysninger**

##### **Modtagne tilbud og ansøgninger om deltagelse:**

Type modtagne indgivelser: Tilbud, der er indgivet ad elektronisk vej

Antal modtagne tilbud og ansøgninger om deltagelse: 1

## 8. Organisationer

---

#### 8.1. **ORG-0001**

Officielt navn: Gmina - Miasto Elbląg

Registreringsnummer: 170747715

Postadresse: ul. Łączności 1

By: Elbląg

Postnummer: 82-300

Landsdel (NUTS): Elbląski (PL621)

Land: Polen

Enhed: Departament Zamówień Publicznych

E-mail: [dzp@umelblag.pl](mailto:dzp@umelblag.pl)

Telefon: 55 239 31 25

Internetadresse: <https://elblag.eu>

Adresse til udveksling af oplysninger (URL) (eDelivery-Gateway): <https://platformazakupowa.pl/pn/elblag>

Køberprofil: <https://platformazakupowa.pl/pn/elblag>

**Denne organisations roller:**

Køber

**8.1. ORG-0002**

Officielt navn: Krajowa Izba Odwoławcza

Registreringsnummer: 5262239325

Postadresse: ul. Postępu 17A

By: Warszawa

Postnummer: 02-676

Landsdel (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Land: Polen

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telefon: (22) 458 78 40

Fax: (22) 458 78 00

**Denne organisations roller:**

Organisation med ansvar for klager

**8.1. ORG-0003**

Officielt navn: Elbląskie Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej Sp. z o.o.

Registreringsnummer: 367431388

Postadresse: Szańcowa 1

By: Elbląg

Postnummer: 82-300

Landsdel (NUTS): Elbląski (PL621)

Land: Polen

**Denne organisations roller:**

Tilbudsgiver

**Vinder af disse delkontrakter: LOT-0001**

## 10. Ændring

---

Udgave af den foregående bekendtgørelse, der skal ændres

:

295569-2024

Hovedårsagen til ændringen

:

Ajourførte oplysninger

Beskrivelse

:

Zmiana wartości wszystkich umów przyznanych w tym zawiadomieniu

**10.1. Ændring**

Afsnitsidentifikator: LOT-0001

Beskrivelse af ændringer: Zmiana wartości wszystkich umów przyznanych w tym zawiadomieniu z kwoty 1 522 800,00 zł na kwotę 1 410 000,00 zł.

## Oplysninger om bekendtgørelsen

---

Bekendtgørelsens ID: 38e4ec19-268b-4db8-a011-ea2b08a760ca - 01

Formulartype: Resultater

Bekendtgørelsestype: Bekendtgørelse om indgåede kontrakter eller koncessionstildeling – standardordningen

Bekendtgørelsesundertype: 29

Afsendelsesdato for bekendtgørelsen: 22/07/2024 10:39:25 (UTC+00:00) vesteuropæisk tid, GMT

Bekendtgørelsens officielle sprog: polsk

Bekendtgørelsesnummer: 442155-2024

EUT-S-nummer: 142/2024

Offentliggørelsesdato: 23/07/2024